

Glossar

Für Lingvo

Version 2.0

Erstellungsdatum 10.12.2016

Version vom 20.02.2017

Begriff	Erklärung	Synonyme
Arbeitsheft	Objekt, das ein Heft repräsentiert, das von Flüchtlingen in Deutschkursen genutzt wird; Wird durch Titel und Untertitel charakterisiert und besteht aus Seiten	Workbook
Aufnahme	Repräsentiert eine Audiodatei; Wird charakterisiert durch Dauer und Erstellungsdatum	Recording
Backend	Besteht aus Redaktionssystem, REST API für die App und der Persistenzschicht für Arbeitshefte, Seiten und Aufnahmen sowie dem Storage für die Audiodateien	Server
Cloud-Bibliothek	Umfasst alle Arbeitshefte mit zugehörigen Seiten sowie Aufnahmen, die auf dem Backend vorhanden sind	Cloud Library
Lehrerspur	Aufnahmen, die im Redaktionssystem zur Verfügung gestellt werden; Schüler sprechen diesen Aufnahmen nach, um ihre Deutschkenntnisse zu verbessern	Teacher Track

Lehrermemo	Aufnahmen, die Deutschlehrer während des Unterrichts auf Smartphones von Schülern einsprechen, wenn diese Schwierigkeiten mit bestimmten Wörtern oder Sätzen haben	Teacher Memo
Lokale Sammlung	Umfasst alle Arbeitshefte mit zugehörigen Seiten sowie Aufnahmen jeglicher Art zusammen mit den Lehrermemos, die auf einem Smartphone vorhanden sind	Local Collection
Redakteur	Benutzer des Redaktionssystems; Besitzt einen Account, um sich an diesem anzumelden	Editor
Redaktionssystem	Bestandteil des Backends; Stellt dem Redakteur alle nötigen Funktionen zur Verwaltung von Arbeitsheften, Seiten und Lehrerspuren zur Verfügung	Editing System
Schülerspur	Aufnahmen, die vom Schüler erstellt wird, während er eine Lehrerspur oder Lehrermemo nachspricht	Student Track
Seite	Repräsentiert eine Seite aus einem Arbeitsheft; Wird charakterisiert durch Seitennummer, Beschreibung	Page